JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 23 JUNE 2000 No. 2000/120 VENDREDI 23 JUIN 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 23 June 2000

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4164th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Briefing by Mr. Carl Bildt, Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1433rd meeting (closed)	Conference Room 9

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1160 (1998)

3.15 p.m.	12th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 23 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4164e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Exposé de M. Carl Bildt, Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1433e séance (privée)	Salle de Conférence 9

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1160 (1998)

15 h 15	12e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

(26 to 30 June 2000 – United Nations Office at Geneva)

The twenty-fourth special session of the General Assembly will open on Monday, 26 June 2000, at 10 a.m. in the Assembly Hall (Salle des Assemblées). The provisional agenda has been issued as document A/S-24/1.

The provisional list of speakers (No. 3) for the debate in the plenary of the twenty-fourth special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001). The provisional list of speakers (No.3) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative) and also will be available on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fourth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee in New York *no later than 12 noon today, 23 June 2000* (tel.: (212) 963-1942; fax: (212) 963-6430; room S-3420B). After this date, the Secretary of the Committee will receive credentials in room A-569 of the Palais des Nations, United Nations Office at Geneva.

VINGT-QUATRIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

(26 au 30 juin 2000 - Office des Nations Unies à Genève)

La vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale s'ouvrira le lundi 26 juin 2000 à 10 heures dans la Salle des Assemblées. L'ordre du jour provisoire porte la cote A/S-24/1.

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 3) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent) et sera disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs à New York *aujourd'hui 23 juin 2000 à midi au plus tard* (tel. : (212) 963-1942; télécopieur : (212) 963-6430; bureau S-3420B). Après cette date, le Secrétaire de la Commission recevra les pouvoirs au bureau A-569 au Palais des Nations, Office des Nations Unies à Genève.

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT

(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

L'ASSEMBLÉE D'U MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE

(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(12 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly in now available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001).

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(12 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Rule 9.9 *bis*)

10 a.m.	20th meeting	Conference Room 1

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 2, 5 and 6 of the Statute)

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	To be announced

Informal consultations on elements of crimes

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 9 AND 10 OF THE STATUTE

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 1

---

* Following the adjournment of the 20th meeting of the Preparatory Commission.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

9 heures à 10 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Règle 9.9 *bis*)

10 heures	20e séance	Salle de conférence 1

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 2, 5 et 6 du Statut)

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Sera annoncée

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 9 ET 10) DU STATUT

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

À l'issue de la 20e séance de la Commission préparatoire.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	694th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	695th meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Sixtieth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
10.30 a.m.-1 p.m.	481st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-5.30 p.m.	482nd meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined fourth and fifth periodic reports of Romania (CEDAW/C/ROM/4-5)

Introduction by State party's representative

Questions posed by experts and dialogue with the Committee

WORKING GROUP OF THE WHOLE (item 4)

5.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	694e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	695e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Soixantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 2
10 h 30 à 13 heures	481e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 h 30	482e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Quatrième et cinquième rapports périodiques de la Roumanie (CEDAW/C/ROM/4 et 5)

Présentation du représentant de l'État partie

Questions d'experts et débat

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER (point 4)

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

Informal consultations on the coordination segment under the chairmanship of H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter (Austria)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations held by a representative of the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), to continue discussion of the outcome of the high-level segment of the Council

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	762nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	763rd meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/C.2/2000/CRP.4)
2. Consideration of special reports [7]
3. Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)] (E/C.2/2000/CRP.1 and CRP.3)
4. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/2000/R.2 and Add.1-9 and E/C.2/2000/R.3 and Add.1)
5. Provisional agenda for the session of the Committee on Non-Governmental Organizations to be held in the year 2001 [8] (E/C.2/2000/L.1)
6. Adoption of the report of the Committee [9] (E/C.2/ 2000/L.2)
7. Suspension of the session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Gerhard Pfanzelter (Autrriche) sur le segment de coordination

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses convoquées par un représentant du Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), pour poursuivre l'examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	762e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	763e séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/C.2/2000/CRP.4)
2. Examen des rapports spéciaux [7]
3. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/2000/ CRP.1 et CRP.3)
4. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/2000/ R.2 et Add.1 à 9 et E/C.2/2000/R.3 et Add.1)
5. Ordre du jour provisoire et documentation de la session du Comité qui aura lieu en 2001 [8] (E/C.2/2000/L.1)
6. Adoption du rapport du Comité [9] (E/C.2/ 2000/L.2)
7. Suspension de la session

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.- 1 p.m.	24th meeting (closed)	Conference Room 3

Report of the Joint Inspection Unit [5]

Report of the Joint Inspection Unit on private sector involvement and cooperation with the United Nations system (A/54/700)

Note by the Secretary-General containing the comments by the Administrative Committee on Coordination on the report of the Joint Inspection Unit entitled "Private sector involvement and cooperation with the United Nations system" (A/54/700/Add.1)

Introduction and general discussion

	informal consultations	Conference
3 p.m.	(closed)	Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 1: Political Affairs; Programme 2: Disarmament; Programme 3: Peacekeeping operations; Programme 4: Peaceful uses of outerspace; Programme 5: Legal affairs

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	24e séance (privée)	Salle de conférence 3

Rapport du Corps commun d'inspection [5]

Rapport du Corps commun d'inspection sur les relations entre le secteur privé et le système des Nations Unies (A/54/700)

Note du Secrétaire général contenant les observations du Comité administratif de coordination sur le rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Relations entre le secteur privé et le système des Nations Unies" (A/54/700/Add.1)

Présentation et débat général

	consultations officieuses	Salle de
15 heures	(privées)	conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 1 : Affaires politiques; Programme 2 : Désarmement; Programme 3 : Opérations de maintien de la paix; Programme 4 : Utilisations pacifiques de l'espace; Programme 5 : Affaires juridiques

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 23 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council high-level segment)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 10
1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council humanitarian and coordinationl segments)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 23 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Débat de haut niveau du Conseil économique et social)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
("Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(Débats consacrés aux questions humanitaires et à la coordination du Conseil économique et social)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the Bureau of the Disarmament Commission on Monday, 26 June 2000, at 9.30 a.m. in Conference Room 4.

The 2000 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 26 June to 7 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 26 June, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel.: (212) 963-2356 or 963-5143).

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal inter-sessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

The Department for Disarmament Affairs is in the process of sending communications inviting all States to the inter-sessional meeting, as well as specialized agencies and other relevant intergovernmental organizations and entities, having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and in the work of the General Assembly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the general segment will take place under the chairmanship of H.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon) on Monday, 26 June 2000, at 10 a. m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Bureau de la Commission du désarmement tiendra une réunion le lundi 26 juin 2000 à 9 h 30 dans la salle de conférence 4.

La Commission du désarmement tiendra sa session de fond de 2000 du 26 juin au 7 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 26 juin à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-2356 ou 963-5143).

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

Le Département des affaires désarmement est en train d'envoyer des communications invitant tous les États à la réunion intersessions, ainsi que les institutions spécialisées et autres organisations intergouvernementales et entités pertinentes, ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), auront lieu sur le débat général le lundi 26 juin 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Panel

There will be a panel on "Governance of the Global Information Economy" organized by the Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Development (DESA), on Wednesday, 28 June 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

The panellists will be: Professor Michael Froomkin of the University of Miami School of Law, Dr. Sandeep Kapur of Birkbeck College, University of London, and Mr. Larry Willmore, Economic Affairs Officer, Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Affairs (DESA).

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Table ronde

Une table ronde sur le thème : "Gouvernance de l'information économique mondiale", organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 28 juin 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6.

Les participants seront : M. Michael Froomkin de l'University of Miami School of Law; M. Sandeep Kapur, Birkbeck College, University of London; et M. Larry Willmore, Spécialiste des questions économiques et sociales, Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Informal briefing

As part of the preparations for the Humanitarian Segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Thursday, 29 June 2000, at 3 p.m. in Conference Room 10. The representative of the International Federation on Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC) will introduce the IFRC's "World Disaster Report 2000".

Réunion d'information

Une réunion d'information, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov, aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social le jeudi 29 juin 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 10. Le représentant de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge présentera le rapport de la Fédération intitulé "World Disaster Report 2000".

Substantive session of 2000

(All speakers' lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9:30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session will be issued as documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs sont ouverte)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session seront publiés respectivement dans les documents E/2000/L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July)

Conclusion of work (1 August)

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet)

Achèvement des travaux (1er août)

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council general segment)* on Monday, 26 June 2000, at 9 a.m. and 2 p.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Monday, 26 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the General Assembly Hall.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 28 to 30 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 23 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social)* auront lieu le lundi 26 juin 2000 à 9 heures et à 14 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le lundi 26 juin 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 28 au 30 juin 2000 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 23 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (salle DC1-603; tel. : (212) 963-9196).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 22 June 2000

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"
Resumed second session 6th (resumed) meeting

Preparations for the special session of the General Assembly entitled: "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world": other matters [2 (d)]

The Preparatory Committee resumed its consideration of sub-item 2 (d).

The Preparatory Committee decided to accredit the non-governmental organizations listed in document A/AC.253/29 to the twenty-fourth special session of the General Assembly.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 2 as a whole.

Report of the resumed second session of the Preparatory Committee

The Preparatory Committee agreed to entrust the Rapporteur with the finalization of the report of the Preparatory Committee.

Closure of the session.

The Chairman declared closed the resumed second session of the Preparatory Committee.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session 480th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee heard replies with regard to the initial report of the Republic of Lithuania (CEDAW/C/LTU/1).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 22 juin 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"
Reprise de la deuxième session 6e séance (reprise)

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" [2 b)]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de l'alinéa d) du point 2 de l'ordre du jour.

Le Comité préparatoire décide d'accréditer les organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/AC.253/29 à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 2 de l'ordre du jour.

Rapport de la reprise de la deuxième session du Comité préparatoire

Le Comité préparatoire décide de confier au Rapporteur la tâche de compléter le rapport du Comité préparatoire.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la reprise de la deuxième session du Comité préparatoire.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session 480e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité entend des réponses concernant le rapport initial de la République de Lituanie (CEDAW/C/LTU/1).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 760th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Cuba, Turkey, China, India, the United States and the Russian Federation, as well as by the observer for the Islamic Republic of Iran.

The representative of the Transnational Radical Party, a non-governmental organization, made statements in response to questions raised.

761st meeting

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Sudan, India, France, Algeria, Lebanon, Cuba, the Russian Federation, Tunisia, China, Colombia, Pakistan, Ethiopia and the United States, as well as by the observer for the Islamic Republic of Iran.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan and Germany.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 760 séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Cuba, Turquie, Chine, Inde, États-Unis et Fédération de Russie, ainsi que de l'observateur de la République islamique d'Iran.

Le représentant de Transnational Radical Party, organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

761e séance

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Soudan, Inde, France, Algérie, Liban, Cuba, Fédération de Russie, Tunisie, Chine, Colombie, Pakistan, Éthiopie et États-Unis, ainsi que de l'observateur de la République islamique d'Iran.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan et de l'Allemagne.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) p(fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

00-48756

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 24 JUNE 2000 | No. 2000/121 | SAMEDI 24 JUIN 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 26 June 2000

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola

Briefing by the Secretariat

Other matters

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(12 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly is now available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 26 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Angola

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(12 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001).

* * *

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

2000 Substantive session

BUREAU

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

PLENARY

10 a.m. - 1 p.m.	234th meeting	Conference Room 4
3 p.m. - 6 p.m.	235th meeting	Conference Room 4

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

10 a.m.	21st meeting	Conference Room 1
Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 2, 5 and 6 of the Statute)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on elements of crimes

* Following the adjournment of the 21st meeting of the Preparatory Commission.

* * *

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 2000

BUREAU

9 h 30 à 10 heures	séance privée	Salle de conférence 4

PLÉNIÈRE

10 heures à 13 heures	234e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	235e séance	Salle de conférence 4

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

10 heures	21e séance	Salle de conférence 1
Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 2, 5 et 6 du Statut)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

* À l'issue de la 21e séance de la Commission préparatoire.

WORKING GROUP ON CRIME OF AGRESSION

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 2, 5 AND 6 OF THE STATUTE

3 p.m.- 6 p.m.		Conference Room 1

* Following the adjournment of the 21st meeting of the Preparatory Commission.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.- 1 p.m.	696th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	697th meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Sixtieth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

10.30 a.m.- 12.30 p.m.	483rd meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Replies with regard to the initial report of Cameroon (CEDAW/C/CMR/1)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CRIME D'AGRESSION

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 2, 5 ET 6) DU STATUT

15 heures à 18 heures		Salle de conférence 1

À l'issue de la 21e séance de la Commission préparatoire.

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	696e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	697e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Soixantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

10 h 30 à midi 30	483e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Réponses concernant le rapport initial du Cameroun (CEDAW/C/CMR/1)

WORKING GROUP OF THE WHOLE
(item 4)

12.30 p.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the general segment under the chairmanship of H.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.- 1 p.m.	25th meeting (closed)	Conference Room 3

Programme questions [3]

(b) Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

Programme 18: Economic and social development in Western Asia

Introduction and general discussion

(a) Programme performance of the United Nations for the biennium 1998-1999

Report of the Secretary-General on programme performance of the United Nations for the biennium 1998-1999 (A/55/73)

Report of the Secretary-General on ways in which full implementation of mandated programmes could be ensured and better assessed in accordance with the provisions of section V, paragraph 18, of General Assembly resolution 53/207 (A/55/85)

Introduction and general discussion

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER
(point 4)

Midi 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le débat général sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun)

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	25e séance (privée)	Salle de conférence 3

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

Programme 18 : Développement économique et social en Asie occidentale

Présentation et débat général

a) Exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1998-1999

Rapport du Secrétaire général sur l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/55/73)

Rapport du Secrétaire général sur la façon de garantir une exécution intégrale et de qualité des programmes prévus et sur les moyens de mieux établir cette exécution, conformément aux dispositions du paragraphe 18 de la section V de la résolution 53/207 de l'Assemblée générale (A/55/85)

Présentation et débat général

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 6: General Assembly and Economic and Social Council Affairs; Programme 8: Africa: New Agenda for Development; Programme 9: Trade and Development

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 10: Environment; Programme 11: Human settlements

9.30 p.m.- 12.30 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 14: Economic and social development in Africa; Programme 15: Economic and social development in Asia and the Pacific; Programme 16: Economic development in Europe; Programme 17: Economic and social development in Latin America and the Caribbean; Programme 21: Protection and assistance to refugees; Programme 22: Palestine refugees

Announcements

An unofficial transcript of the key-note address presented to the Economic and Social Council on 12 May 2000 by Professor Manuel Castells (University of California at Berkeley) is available at the Economic and Social Council Web site (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/itforum/panel.htm (click on Manuel Castells)).

* * *

The Web site of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa can be visited at the following address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Delegates may wish to avail themselves of the Web site to prepare for the third session of the Working Group, scheduled for 17-21 July, 2000.

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 6 : Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social; Programme 8 : Afrique: Nouvel Ordre du jour pour le développement; Programme 9 : Commerce et développement

18 h 30 à 21 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 10 : Environnement; Programme 11 : Établissements humains

21 h 30 à minuit 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 14 : Développement économique et social en Afrique; Programme 15 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique; Programme 16 : Développement économique en Europe; Programme 17 : Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes; Programme 21 : Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés; Programme 22 : Réfugiés de Palestine

Avis

Une transcription officieuse du discours liminaire de M. Manuel Castells (University of California, Berkeley), prononcé devant le Conseil économique et social le 12 mai 2000, est disponible au site Web du Conseil économique et social (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/itforum/panel.htm (cliquer sur Manuel Castells)).

* * *

Le site Web du Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique peut être visité à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Les délégués peuvent utliser le site Web en vue de la troisième session du Groupe de travail, prévue du 17 au 21 juillet 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 26 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council general segment)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9
2 p.m. - 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council humanitarian affairs and high-level segments)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 26 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(Débat général du Conseil économique et social)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Débat de haut niveau et débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil économique et social)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal inter-sessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

The Department for Disarmament Affairs is in the process of sending communications inviting all States to the inter-sessional meeting, as well as specialized agencies and other relevant intergovernmental organizations and entities, having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and in the work of the General Assembly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations under the Chairmanship of Ms. Monika Rühl (Switzerland), will take place on Tuesday, 27 June 2000, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6, to discuss all matters before the Humanitarian Affairs Segment of the Council.

Informal consultations

Informal (closed) consultations under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), will take place on Tuesday, 27 June 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6 on the operational activities segment. The draft programme of work for this segment is available at the United Nations Web site (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc)

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

Le Département des affaires désarmement est en train d'envoyer des communications invitant tous les États à la réunion intersessions, ainsi que les institutions spécialisées et autres organisations intergouvernementales et entités pertinentes, ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. Mme Monika Rühl (Suisse), auront lieu le mardi 27 juin 2000 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6, pour examiner les questions dont le Conseil sera saisi à son débat consacré aux affaires humanitaires.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses (privées), sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), auront lieu le mardi 27 juin 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6, sur le débat consacré aux activités opérationnelles. Le programme de travail pour ce débat est disponible au site Web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/esa/coordination/ ecosoc).

Panel

There will be a panel on "Governance of the Global Information Economy" organized by the Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Development (DESA), on Wednesday, 28 June 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

The panellists will be: Professor Michael Froomkin of the University of Miami School of Law, Dr. Sandeep Kapur of Birkbeck College, University of London, and Mr. Larry Willmore, Economic Affairs Officer, Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Affairs (DESA).

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Table ronde

Une table ronde sur le thème : "Gouvernance de l'information économique mondiale", organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 28 juin 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6.

Les participants seront : M. Michael Froomkin de l'University of Miami School of Law; M. Sandeep Kapur, Birkbeck College, University of London; et M. Larry Willmore, Spécialiste des questions économiques et sociales, Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Informal briefing

As part of the preparations for the Humanitarian Segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Thursday, 29 June 2000, at 3 p.m. in Conference Room 10. The representative of the International Federation on Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC) will introduce the IFRC's "World Disaster Report 2000".

Réunion d'information

Une réunion d'information, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov, aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social le jeudi 29 juin 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 10. Le représentant de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge présentera le rapport de la Fédération intitulé "World Disaster Report 2000".

Substantive session of 2000

(All speakers' lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9:30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session will be issued as documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs sont ouverte)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session seront publiés respectivement dans les documents E/2000/L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July)

Conclusion of work (1 August)

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet)

Achèvement des travaux (1er août)

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the experts on candidatures of the Eastern European Group on Wednesday, 28 June 2000, from 9.15 am. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 28 to 30 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion des experts sur les candidatures du Groupe d'Europe orientale aura lieu le mercredi 28 juin 2000 de 9 h 15 à 10 heues dans la salle de conférence 6.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 28 au 30 juin 2000 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 23 June 2000

SECURITY COUNCIL

4164th meeting

Briefing by Mr. Carl Bildt, Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans

The agenda was adopted without objection.

A procedural vote was taken on a proposal by the Russian Federation that the Council take a single decision on all the requests received to participate in the meeting, to be considered as a whole.

Decision: The proposal received four votes in favour (China, Namibia, the Russian Federation and Ukraine), 10 against (Argentina, Bangladesh, Canada, France, Malaysia, Mali, the Netherlands, Tunisia, the United Kingdom and the United States), and one abstention (Jamaica), and was not adopted, it having failed to obtain the required number of votes.

In the absence of objection, the President then invited the representatives of Albania, Austria, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Greece, Iraq, Japan, Norway, Pakistan, Portugal, Slovenia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Turkey, at their request, to participate in the discussion under rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In the absence of any objection, the President extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Carl Bildt, Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans, and to Mr. Javier Solana, Secretary-General of the Council of the European Union and High Representative for the European Union Common Foreign and Security Policy, pursuant to a request made by the Permanent Representative of Portugal, representing the Presidency of the Council of the European Union (S/2000/615).

Following a proposal by the United States, the Council proceeded to a vote on the request for participation submitted by Mr. Vladislav Jovanovic, which referred to neither rule 37 nor rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

The representative of Ukraine made a statement before the vote.

Decision: The request received four votes in favour (China, Namibia, the Russian Federation and Ukraine), seven against (Bangladesh, Canada, France, Malaysia, the Netherlands, the United Kingdom and the United States) and four abstentions (Argentina, Jamaica, Mali and Tunisia), and was not approved, it having failed to obtain the required number of votes.

Following the vote, statements were made by the representatives of China and Argentina, by the President, speaking in his capacity as the representative of France, and by the representative of the Russian Federation.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 23 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4164e séance

Exposé de M. Carl Bildt, Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Un vote de procédure a lieu sur une proposition de la Fédération de Russie tendant à ce que le Conseil prenne une seule décision sur toutes les demandes de participer à la séance, à être examinées ensemble.

Décision : La proposition obtient quatre voix pour (Chine, Fédération de Russie, Namibie et Ukraine), 10 voix contre (Argentine, Bangladesh, Canada, États-Unis, France, Malaisie, Mali, Pays-Bas, Royaume-Uni et Tunisie), et une abstention (Jamaïque), et n'est pas adoptée, n'ayant pas obtenu le nombre requis de voix.

En l'absence d'opposition, le Président invite, sur leur demande, les représentants de l'Albanie, de l'Autriche, du Bélarus, de la Bosnie-Herzégovine, de la Bulgarie, de la Croatie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Grèce, de l'Iraq, du Japon, de la Norvège, du Pakistan, du Portugal, de la Slovénie et de la Turquie à participer au débat, en vertu de l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En l'absence d'opposition, le Président addresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Carl Bildt, Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans, et à M. Javier Solana, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne et Haut Représentant pour la politique étrangère et la sécurité commune, conformément à une demande du Représentant permanent du Portugal, représentant la Présidence du Conseil de l'Union européenne (S/2000/615).

Après une proposition des États-Unis, le Conseil procède au vote sur la demande de participation soumise par M. Vladislav Jovanovic, qui ne se réfère ni à l'article 37 et ni à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le représentant de l'Ukraine fait une déclaration avant le vote.

Décision : La demande obtient quatre voix pour (Chine, Fédération de Russie, Namibie et Ukraine), sept voix contre (Bangladesh, Canada, États-Unis, France, Malaisie, Pays-Bas et Royaume-Uni), et quatre abstentions (Argentine, Jamaïque, Mali et Tunisie), et n'est pas adoptée, n'ayant pas obtenu le nombre requis de voix.

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et de l'Argentine, par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la France, et par le représentant de la Fédération de Russie.

The Council began its consideration of the item, hearing a briefing by Mr. Carl Bildt.

The representative of Portugal (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union – Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia – and the associated countries Cyprus, Malta and Turkey, as well as the EFTA countries members of the EEA, Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement).

The Council heard a statement by Mr. Solana.

Statements were then made by the representatives of the United States, China, Jamaica, Canada, Bangladesh, Malaysia, Ukraine, Argentina, Tunisia, the United Kingdom, the Netherlands and Namibia, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

The Council heard statements by the Deputy Minister for Foreign Affairs of Norway and by the representative of Japan.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting in the afternoon, statements were made by the representatives of Bulgaria, Slovenia, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Austria, Belarus, Pakistan, Albania, Bosnia and Herzegovina, Iraq and Croatia.

Mr. Bildt responded to comments and questions posed by members of the Council.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Carl Bildt.

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne : Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie; de Chypre, Malte et Turquie, pays associés, et de l'Islande et du Liechtenstein, pays de l'AELE membres de l'EEE, qui s'alignent sur la déclaration).

Le Conseil entend une déclaration de M. Solana.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants des États-Unis, de la Chine, de la Jamaïque, du Canada, du Bangladesh, de la Malaisie, de l'Ukraine, de l'Argentine, de la Tunisie, du Royaume-Uni, des Pays-Bas et de la Namibie, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la France.

Le Conseil entend des déclarations du Vice-Ministre des affaires étrangères de la Norvège et du représentant du Japon.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance dans l'après-midi, des déclarations sont faites par les représentants de la Bulgarie, de la Slovénie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de l'Autriche, du Bélarus, du Pakistan, de l'Albanie, de la Bosnie-Herzégovine, de l'Iraq et de la Croatie.

M. Bildt répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT
Fifth session 20th meeting

The Chairman of the Preparatory Commission for the International Criminal Court, Mr. Philippe Kirsch (Canada) made a statement.

The Coordinator for the Working Group on Elements of Crimes, Mr. Herman von Hebel (the Netherlands), the Coordinator for the Working Group on Rules of Procedure and Evidence, Ms. Silvia Fernández de Gurmendi (Argentina), the Coordinator for the Rules of Procedure and Evidence relating to Part 4 (Composition and Administration of the Court), Mr. Medard R. Rwelamira (South Africa), the Coordinator for the Rules of Procedure and Evidence relating to Part 7 (Penalties), the Coordinator for the Rules of Procedure and Evidence relating to Part 9 (International Cooperation and Judicial Assistance) and the Coordinator for the Crime of Aggression, Mr.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE
Cinquième session 20e séance

Le Président de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale, M. Philip Kirsch (Canada), fait une déclaration.

Le Coordonnateur du Groupe de travail sur les éléments constitutifs des crimes, M. Herman von Hebel (Pays-Bas), la Coordonnatrice du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve, Mme Silvia Fernández de Gurmendi (Argentine), le Coordonnateur du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve relatif à la partie 4 du Statut (Composition et administration de la Cour), M. Medard Rwelamira (Afrique du Sud), le Coordonnateur du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve relatif à la partie 7 du Statut (Pénalités), le Coordonnateur du Groupe de travail sur le règlement de procédure et de preuve relatif à la

Tuvako Manongi (Tanzania) reported on the progress achieved by their respective Working Groups.

The representatives of Spain, Egypt and the Netherlands spoke.

partie 9 du Statut (Coopération internationale et assistance judiciaire), et le Coordonnateur du Groupe de travail sur le crime d'agression, M. Tuvako Manongi (République-Unie de Tanzanie), font rapport sur l'état d'avancement des travaux de leur Groupe de travail respectif.

Les représentants de l'Espagne, de l'Égypte et des Pays-Bas prennent la parole.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session 481st and 482nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the combined fourth and fifth periodic reports of Romania (CEDAW/C/ROM/4-5).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session 481e et 482e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les quatrième et cinquième rapports périodiques de la Roumanie (CEDAW/C/ROM/4-5).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS 762nd meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, Cuba, Germany, France, Chile, Algeria, China, Turkey, the Sudan and Lebanon.

Following a motion by the representative of Germany under rule 50 of the rules of procedure to adjourn the debate on the item, the representative of Pakistan moved to suspend the meeting under rule 49.

Following statements by the representatives of Cuba, France and Lebanon, the Committee suspended the meeting.

On the resumption of the meeting, the Committee heard statements against the motion to adjourn the debate on the item by the representatives of Cuba and Algeria and statements in favour of the motion by the representatives of France and the United States.

The motion to adjourn the debate on the item was rejected by a roll-call vote of 5 to 12, with 2 abstentions.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES 762 séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Inde, Cuba, Allemagne, France, Chili, Algérie, Chine, Turquie, Soudan et Liban.

Après une motion du représentant de l'Allemagne au titre de l'article 50 du règlement intérieur tendant à ajourner le débat sur la question, le représentant du Pakistan demande la suspension de la séance en vertu de l'article 49.

Après des déclarations des représentants de Cuba, de la France et du Liban, le Comité suspend la séance.

À la reprise de la séance, les représentants de Cuba et de l'Algérie se prononcent contre l'ajournement du débat sur la question et les représentants de la France et des États-Unis se prononcent en faveur.

La motion d'ajournement du débat sur la question est rejetée par 12 voix contre 5, avec 2 abstentions (vote par appel nominal).

The Committee then proceeded to a vote on the proposal by the representative of Cuba to recommend to the Economic and Social Council that the consultative status of the International Council of the Association for Peace in the Continents (ASOPAZCO) be suspended for three years.

Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of Pakistan, Germany and the United States.

The Committee then voted in favour of the proposal by a roll-call vote of 11 to 5, with 2 abstentions.

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Chile, France, Turkey and Lebanon.

Statements were made by the representatives of Cuba, Algeria and the Russian Federation, as well as by the observer for Japan.

763rd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Resumed session of the Committee for the year 2000

Following a statement by the Secretary on conference servicing implications, the Committee decided to recommend to the Economic and Social Council that it authorize the Committee to hold a resumed session of the Committee for a period of two weeks from 8-19 January 2001, in order to complete the work of its 2000 session.

Requests by non-governmental organizations to be heard by the Economic and Social Council at its substantive session of 2000

Statements were made by the representatives of Cuba, Algeria, China, India, Chile, the Sudan and Tunisia.

Statements in response to questions raised were made by the Chief of the NGO Section of the Department of Economic and Social Affairs and the Secretary.

The Committee then decided to recommend to the Economic and Social Council that the following organizations be heard on the agenda items as indicated in document E/C.2/2000/CRP.4: Conference of Non-Governmental Organizations in consultative status with the Economic and Social Council, on behalf of Population Communication International (PCI), World Information Transfer Inc. and Association Feminine Tunisie 21; International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres; International Movement ATD Fourth World; NGO Committee on Human Settlements, on behalf of an association of non-governmental organizations; International Society for Traumatic Stress Studies.

Le Comité procède ensuite au vote sur la proposition du représentant de Cuba tendant à recommander au Conseil économique et social que le statut de International Council of the Association for Peace in the Continents (ASOPAZCO) soit suspendu pour trois ans.

Les représentants du Pakistan, de l'Allemagne et des États-Unis expliquent leur vote avant le vote.

Le Comité vote ensuite en faveur de la proposition par 11 voix contre 5, avec 2 abstentions (vote par appel nominal).

Les représentants du Chili, de la France, de la Turquie et du Liban expliquent leur vote après le vote.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Algérie et de la Fédération de Russie, ainsi que par l'observateur du Japon.

763e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Reprise de la session de 2000 du Comité

Après une déclaration du Secrétaire sur les répercussions sur les services de conférence, le Comité décide de recommander au Conseil économique et social d'autoriser le Comité à tenir une reprise de session pour une période de deux semaines, du 8 au 19 janvier 2001, afin d'achever les travaux de sa session de 2000.

Demandes d'organisations non gouvernementales à être entendues par le Conseil économique et social à sa session de fond de 2000

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Algérie, de la Chine, de l'Inde, du Chili, du Soudan et de la Tunisie.

Le Chef de la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales et le Secrétaire répondent aux questions soulevées.

Le Comité décide ensuite de recommander au Conseil économique et social que les organisations non gouvernementales suivantes soient entendues sur les points de l'ordre du jour, tel qu'indiqué dans le document E/C.2/2000/CRP.4 : Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, au nom de Population Communication International (PCI), World Information Transfer Inc. et Association Feminine Tunisie 21; Fédération internationale des centres sociaux et communautaires; Mouvement international ATD Quart Monde; Comité des ONG sur les établissements humains, au nom d'une association d'organisations non gouvernementales; International Society for Traumatic Stress Studies.

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item and heard a statement by the representatives of the Russian Federation, Cuba, Pakistan and India.

The Committee then decided to recommend to the Economic and Social Council that the consultative status of the Transnational Radical Party be suspended for three years.

Statements were made by the representatives of France, Germany and the United States, as well as by the observers for Canada and the Netherlands.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard a statement by the representative of Lebanon.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Germany, the United States, the Sudan and India, as well as by the observers for the Syrian Arab Republic and Israel.

The observer for Palestine also made a statement.

Provisional agenda for the session of the Committee on Non-Governmental Organizations to be held in the year 2001 [8]

The Committee began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Algeria.

The Committee then approved its provisional agenda for its session in the year 2001 contained in document E/C.2/2000/L.1, as orally amended.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Committee [9]

The Rapporteur, Mr. Munawar Saeed Bhatti (Pakistan), introduced the draft report contained in document E/C.2/2000/L.2 and in an informal paper.

Following statements by the representatives of Cuba and India, the Committee adopted the draft report, as orally amended, and authorized the Rapporteur to finalize it in consultation with the members of the Committee.

Suspension of the session

The representative of Algeria made a statement.

The Chairman made a statement and suspended the resumed session of the Committee on Non-Governmental Organizations for the year 2000.

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de Cuba, du Pakistan et de l'Inde.

Le Comité décide ensuite de recommander au Conseil économique et social que le statut consultatif de Transnational Radical Party soit suspendu pour trois ans.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de l'Allemagne et des États-Unis, ainsi que par les observateurs du Canada et des Pays-Bas.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Liban.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Allemagne, des États-Unis, du Soudan et de l'Inde, ainsi que par les observateurs de la République arabe syrienne et d'Israël.

L'observateur de la Palestine intervient.

Ordre du jour provisoire et documentation de la session du Comité qui aura lieu en 2001 [8]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Algérie.

Le Comité approuve ensuite l'ordre du jour provisoire de sa session de 2001 figurant dans le document E/C.2/2000/L.1, tel qu'il a été révisé oralement.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport du Comité [9]

Le Rapporteur, M. Munawar Saeed Bhatti (Pakistan), présente le projet de rapport figurant dans le document E/C.2/2000/L.2 ainsi que dans un document officieux.

Après des déclarations des représentants de Cuba et de l'Inde, le Comité adopte le projet de rapport, tel qu'il a été modifié oralement, et autorise le Rapporteur à le compléter, en consultation avec les membres du Comité.

Suspension de la session

Le représentant de l'Algérie prend la parole.

Le Président fait une déclaration et prononce la suspension de la reprise de session de 2000 du Comité chargé des organisations non gouvernementales.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Ratification: Benin (21 June 2000)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Ratification: Benin (21 June 2000)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Pakistan (23 June 2000)*

Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations. Vienna, 21 March 1986

Formal confirmation: World Health Organization (22 June 2000)*

Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999

Accession: Netherlands (23 June 2000)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Georgia (23 June 2000)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of June 2000 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Gabon
H.E. Mr. Denis Dangue Réwaka

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Ratification : Bénin (21 juin 2000*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Ratification : Bénin (21 juin 2000*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Pakistan (23 juin 2000*)

Convention de Vienne sur le droit des traités entre États et organisations internationales ou entre organisations internationales. Vienne, 21 mars 1986

Confirmation formelle : Organisation mondiale de la santé (22 juin 2000*)

Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999

Adhésion : Pays-Bas (23 juin 2000*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Géorgie (23 juin 2000)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Gabon
S.E. M. Denis Dangue Réwaka

Asian States:
Indonesia
H.E. Mr. Makarim Wibisono

Eastern European States:
Republic of Moldova
H.E. Mr. Ion Botnaru

Latin American and Caribbean States:
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. Patrick Albert Lewis

Western European and other States:
Portugal
H.E. Mr. Antonio Monteiro

États d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Makarim Wibisono

États d'Europe orientale :
République de Moldova
S.E. M. Ion Botnaru

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. Patrick Albert Lewis

États d'Europe occidentale et autres États :
Portugal
S.E. M. Antonio Monteiro

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-48757

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 27 JUNE 2000 No. 2000/122 MARDI 27 JUIN 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 27 June 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	4165th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in East Timor

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1160 (1998)

3.15 p.m.	12th meeting* (closed)	Conference Room 10

* The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 27 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	4165e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Timor oriental

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1160 (1998)

15 h 15	12e séance* (privée)	Salle de conférence 10

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(12 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly is now available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001).

*

* *

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

2000 Substantive session

10 a.m. - 1 p.m.	237th meeting	Conference Room 4
3 p.m. - 6 p.m.	238th meeting	Conference Room 4

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(12 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001).

*

* *

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 2000

10 heures à 13 heures	237e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	238e séance	Salle de conférence 4

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on rules of procedure and evidence relating to Article 121 of the Statute

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on elements of crimes

WORKING GROUP ON ELEMENTS OF CRIMES

10 a.m.- 1 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 2, 5 , 6, 8, 9 AND 10 OF THE STATUTE

3 p.m.- 4.30 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 4 OF THE STATUTE

4.30 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 1

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.- 1 p.m.	698th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	699th meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve concernant l'Article 121 du Statut

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DES CRIMES

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 2, 5, 6, 8, 9 ET 10) DU STATUT

15 heures à 16 h 30	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIE 4) DU STATUT

16 h 30 à 18 heures	Salle de conférence 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	698e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	699e séance	Salle du Conseil de tutelle

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

10.30 a.m.-12.30 p.m.	484th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Replies with regard to the initial report of the Republic of Moldova (CEDAW/C/MDA/1)

WORKING GROUP OF THE WHOLE
(item 4)

12.30 p.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP OF THE WHOLE
(items 4, 5 and 6)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

10 h 30 à midi 30	484e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Réponses concernant le rapport initial de la République de Moldova (CEDAW/C/MDA/1)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER
(point 4)

Midi 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER
(points 4, 5 et 6)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

11 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations, under the Chairmanship of Ms. Monika Rühl (Switzerland), to discuss all matters before the Humanitarian Affairs Segment of the Council

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Bernd Niehaus (Costa Rica), on the operational activities segment (the draft programme of work for this segment is available at the United Nations Web site (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc))

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. Mme Monika Rühl (Suisse), pour examiner les questions dont le Conseil sera saisi à son débat consacré aux affaires humanitaires

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Bernd Niehaus (Costa Rica), sur le débat consacré aux activités opérationnelles (le programme de travail pour ce débat est disponible au site Web de l'Organisation des Nations Unies (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc))

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 12: Crime prevention and criminal justice; Programme 13: International drug control; Programme 24: Management and central suport servies; Programme 25: Internal oversight

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 7: Economic and Social Council Affairs; Programme 19: Human rights; Programme 20: Humanitarian assistance

6.30 p.m.-9.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 2: Disarmament

9.30 p.m.-12.30 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 23: Public information; Programme 18: Economic and social development in Western Asia

Introduction of medium-term plan for the period 2002-2005

Announcements

An unofficial transcript of the key-note address presented to the Economic and Social Council on 12 May 2000 by Professor Manuel Castells (University of California at Berkeley) is available at the Economic and Social Council Web site (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/itforum/panel.htm (click on Manuel Castells)).

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 12 : Prévention du crime et justice pénale; Programme 13 : Contrôle international des drogues; Programme 24 : Gestion et services centraux d'appui; Programme 25 : Conrôle interne

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 7 : Affaires du Conseil économique et social; Programme 19 : Droits de l'homme; Programme 20 : Assistance humanitaire

18 h 30 à 21 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 2 : Désarmement

21 h 30 à minuit 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 23 : Information; Programme 18 : Développement économique et social en Asie occidentale

Présentation du plan à moyen termine pour la période 2002-2005

Avis

Une transcription officieuse du discours liminaire de M. Manuel Castells (University of California, Berkeley), prononcé devant le Conseil économique et social le 12 mai 2000, est disponible au site Web du Conseil économique et social (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/itforum/panel.htm (cliquer sur Manuel Castells)).

* * *

The Web site of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa can be visited at the following address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Delegates may wish to avail themselves of the Web site to prepare for the third session of the Working Group, scheduled for 17-21 July, 2000.

* * *

Le site Web du Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique peut être visité à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Les délégués peuvent utiliser le site Web en vue de la troisième session du Groupe de travail, prévue du 17 au 21 juillet 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 27 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council coordination and high-level segments)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council general segment)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council high-level segment)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council coordination and high-level segments)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

The United Nations Federal Credit Union will hold its annual meeting *today*, 27 June 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 27 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(Débat du Conseil économique et social consacré à la coordination et débat de haut niveau)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Débat général du Conseil économique et social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Débat de haut niveau du Conseil économique et social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUPE DES 77
(Débat du Conseil économique et social consacré à la coordination et débat de haut niveau)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Le *Federal Credit Union* de l'Organisation des Nations Unies tiendra sa réunion annuelle *aujourd'hui* 27 juin 2000 de 13 h 15 à 14 45 dans la salle de conférence 4.

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal inter-sessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

The Department for Disarmament Affairs is in the process of sending communications inviting all States to the inter-sessional meeting, as well as specialized agencies and other relevant intergovernmental organizations and entities, having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and in the work of the General Assembly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal (closed) consultations will be held by the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), in Conference Room 6 on Wednesday, 28 June, from 3 p.m. to 6 p.m.; on Thursday, 29 June, from 7 p.m. to 9 p.m.; and on Friday, 30 June 2000, from 3 p.m. to 6 p.m., to continue discussion of the outcome of the high level segment of the Council.

Panel

There will be a panel on "Governance of the Global Information Economy" organized by the Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Development (DESA), on Wednesday, 28 June 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

The panel will be chaired by Dr. Vladimir Soterov (Bulgaria), Vice-President of the Economic and Social Council. The panellists will be: Professor Michael Froomkin of the University of Miami School of Law, Dr. Sandeep Kapur of Birkbeck College, University of London, and Mr. Larry Willmore, Economic Affairs Officer, Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Affairs (DESA).

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

Le Département des affaires désarmement est en train d'envoyer des communications invitant tous les États à la réunion intersessions, ainsi que les institutions spécialisées et autres organisations intergouvernementales et entités pertinentes, ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), tiendra des consultations officieuses, dans la salle de conférence 6, le mercredi 28 juin de 15 heures à 18 heures, le jeudi 29 juin de 19 heures à 21 heures et le vendredi 30 juin 2000 de 15 heures à 18 heures, pour poursuivre l'examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil.

Table ronde

Une table ronde sur le thème : "Gouvernance de l'information économique mondiale", organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 28 juin 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6.

M. Vladimir Soterov (Bulgarie), Vice-Président du Conseil économique et social, présidera la table ronde. Les participants seront : M. Michael Froomkin de l'University of Miami School of Law; M. Sandeep Kapur, Birkbeck College, University of London; et M. Larry Willmore, Spécialiste des questions économiques et sociales, Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Informal briefing

As part of the preparations for the Humanitarian Segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Thursday, 29 June 2000, at 3 p.m. in Conference Room 10. The representative of the International Federation on Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC) will introduce the IFRC's "World Disaster Report 2000".

Substantive session of 2000

(All speakers' lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9:30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Réunion d'information

Une réunion d'information, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov, aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social le jeudi 29 juin 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 10. Le représentant de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge présentera le rapport de la Fédération intitulé "World Disaster Report 2000".

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs sont ouverte)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session sont publiés respectivement dans les documents E/2000/L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the experts on candidatures of the Eastern European Group on Wednesday, 28 June 2000, from 9.15 am. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Briefing

There will be a briefing and a video presentation on the theme "Regional cooperation for disaster response in the Americas", organized by the Permanent Mission of Colombia on behalf of the Latin American and Caribbean countries members of the Rio Group, in the framework of the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council, on Wednesday, 28 June 2000, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 28 to 30 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion des experts sur les candidatures du Groupe d'Europe orientale aura lieu le mercredi 28 juin 2000 de 9 h 15 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information et une présentation vidéo sur le thème "Coopération régionale pour une réponse aux catastrophes dans les Amériques", organisées par la Mission permanente de la Colombie, au nom des pays d'Amérique latine et des Caraïbes membres du Groupe de Rio, dans le cadre du débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, auront lieu dans le mercredi 28 juin 2000 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 28 au 30 juin 2000 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 26 June 2000

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 234th meeting

Opening of the session

The 2000 resumed organizational session of the Commission was opened by the Chairman, H.E. Dr. Zarif Javad, Deputy Foreign Minister of the Islamic Republic of Iran.

The Commission considered remaining items of the provisional agenda, contained in document A/CN.10/1999/CRP.7, namely the election of the chairmen of two working groups. The Commission elected by acclamation Mr. Yaw Odei Osei (Ghana) and Ms. Gabriela Martinic (Argentina) as Chairmen of Working Group I and II, respectively.

The Chairman closed the 2000 resumed organizational session.

235th meeting

The Chairman opened the 2000 substantive session and made a statement.

Adoption of the agenda

The Commission adopted a provisional agenda for the 2000 substantive session, as contained in document A/CN.10/L.46.

Organizational matters

The Commission established two Working Groups: Working Group I dealing with "Ways and means to achieve nuclear disarmament" and Working Group II on "Practical confidence-building measures in the field of conventional arms".

General debate

The Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, Mr. Jayantha Dhanapala opened the general debate and made a statement. The representatives of Portugal (on behalf of the European Union), Argentina and Brazil participated in the debate.

236th meeting

The Commission continued the general debate and heard statements by the representatives of Bangladesh, the Russian Federation, China, Ukraine and Belarus.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 26 juin 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT — 234e séance

Ouverture de la session

La reprise de la session d'organisation de 2000 de la Commission est ouverte par S.E. M. Zarif Javad, Vice-Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran.

La Commission examine les questions restantes à l'ordre du jour provisoire, figurant dans le document A/CN.10/1999/CRP.7, à savoir l'élection des présidents des deux groupes de travail. Par acclamation, la Commission élit M. Yaw Odei Osei (Ghana) Président du Groupe de travail I et Mme Gabriela Martinic (Argentine) Présidente du Groupe de travail II.

Le Président prononce la clôture des travaux de la reprise de la session d'organisation de 2000.

235e séance

Le Président prononce l'ouverture de la session de fond de 2000 et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de sa session de fond de 2000, tel qu'il figure dans le document A/CN.10/L.46.

Questions d'organisation

La Commission établit deux groupes de travail : le Groupe de travail I sur sur les moyens de réaliser le désarmement nucléaire et le Groupe de travail II sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques.

Débat général

Le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, M. Jayantha Dhanapala, ouvre le débat général et fait une déclaration. Les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne), de l'Argentine et du Brésil participent au débat.

236e séance

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Bangladesh, de la Fédération de Russie, de la Chine, de l'Ukraine et du Bélarus.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT
Fifth session 21st meeting

The Chairman of the Preparatory Commission for the International Criminal Court, Mr. Philippe Kirsch (Canada), made a statement.

The Coordinator for the Working Group on Elements of Crimes, Mr. Herman von Hebel (Netherlands) and the Coordinator for the Working Group on Parts 9 and 10 (International Cooperation and Judicial Assistance, and Enforcement), Mr. Phakiso Mochochoko (Lesotho) reported on the progress achieved by their respective Working Groups.

The representative of Bosnia and Herzegovina made a statement.

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE
Cinquième session 21e séance

Le Président de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale, M. Philip Kirsch (Canada), fait une déclaration.

Le Coordonnateur du Groupe de travail sur les éléments constitutifs des crimes, M. Herman von Hebel (Pays-Bas), et le Coordonnateur du Groupe de travail sur les parties 9 et 10 (Coopération internationale et assistance judiciaire, et application), M. Phakiso Mochochoko (Lesotho), font rapport sur l'état d'avancement des travaux de leur Groupe de travail respectif.

Le représentant de la Bosnie-Herzégovine prend la parole.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session 483rd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee heard replies with regard to the initial report of Cameroon (CEDAW/C/CMR/1).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session 483e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité entend des réponses concernant le rapport initial du Cameroun (CEDAW/C/CMR/1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Heavy Metals. Aarhus, 24 June 1998

Acceptance: Netherlands (23 June 2000)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Persistent Organic Pollutants. Aarhus, 24 June 1998

Acceptance: Netherlands (23 June 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds. Aarhus, 24 juin 1998

Acceptation : Pays-Bas (23 juin 2000*)

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Aarhus, 24 juin 1998

Acceptation : Pays-Bas (23 juin 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 27 June 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The meeting is open to staff members only.

* * *

Special event

The Permanent Mission of Cyprus will present Euripides' tragedy, Medea (in English) by the Cypreco Theater, on Thursday, 29 June 2000, in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. For information, call (212) 481-6023.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 27 juin 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Activité spéciale

La Mission permanente de Chypre présentera la tragédie d'Euripide, Médée (en anglais), par le Cypreco Theater, le jeudi 29 juin 2000, dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Pour de plus amples renseignements, appeler le (212) 481-6023.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-48758

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 28 JUNE 2000 No. 2000/123 (PART I)

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 26 June 2000

GENERAL ASSEMBLY

Twenty-fourth special session

United Nations Office at Geneva

1st plenary meeting

Opening of the session by the Temporary President, the Chairman of the delegation of Namibia [1]

The Temporary President, H.E. Mr. Hage Geingob, Prime Minister of the Republic of Namibia, declared open the twenty-fourth special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world".

Minute of silent prayer or meditation [2]

The Temporary President then invited members of the General Assembly to observe one minute of silent prayer or meditation.

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/S-24/6)

The Temporary President drew the attention of the General Assembly to a letter from the Secretary-General (A/S-24/6) concerning the arrears of 35 Member States in the payment of their financial contribution to the United Nations.

Appointment of the members of the Credentials Committee [3 (a)]

On the recommendation of the Preparatory Committee for the twenty-fourth special session of the General Assembly, the General Assembly decided that the Credentials Committee for the twenty-fourth special session would consist of the same members as those appointed for the fifty-fourth session of the Assembly, namely Austria, Bolivia, China, the Philippines, the Russian Federation, South Africa, Togo, Trinidad and Tobago and the United States of America.

The Temporary President called attention to the fact that credentials should be issued for all representatives to the special session, in accordance with rule 27 of the rules of procedures of the General Assembly, and urged all members to submit the credentials of representatives to the Secretary-General as soon as possible.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its twenty-fourth special session appear in Part II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 2000/123 (Part II)).

Election of the President of the twenty-fourth special session of the General Assembly [4]

On the recommendation of the Preparatory Committee for the twenty-fourth special session of the General Assembly, the General Assembly elected the President of the fifty-fourth session of the General Assembly, H.E. Mr. Theo-Ben Gurirab (Namibia), President of the twenty-fourth special session of the General Assembly.

The President made a statement.

Statement by the Secretary-General

The Secretary-General made a statement.

Report of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" (A/S-24/2 and Add.1 and 2 (Parts I-III)) [5]

The Chairman of the Preparatory Committee for the special session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world", Mr. Cristián Maquieira (Chile), made a statement in the course of which he introduced the report of the Preparatory Committee (A/S-24/2 and Add.1 and 2 (Parts I- III)).

Organization of the session: draft decision I (A/S-24/2) [6]

The General Assembly adopted draft decision I recommended by the preparatory committee in paragraph 42 of its report (A/S-24/2).

On the basis of the decision taken by the Assembly, the President informed members that the Vice-Presidents of the twenty-fourth special session would be the same as those of the fifty-fourth session of the General Assembly. The General Assembly elected Algeria, Bolivia, China, the Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, the Democratic People's Republic of Korea, France, Grenada, Iceland, the Islamic Republic of Iran, Iraq, Lithuania, Monaco, Nigeria, the Russian Federation, Seychelles, Tajikistan, Thailand, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America Vice-Presidents of the twenty-fourth special session.

The President also informed members that the Chairpersons of the Main Committees of the fifty-fourth session would serve in the same capacity at the twenty-fourth special session. The General Assembly elected the following persons as Chairpersons of the Main Committees: First Committee: H.E. Mr. Raimundo González (Chile); Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee): H.E. Mr. Sotirios Zackheos (Cyprus); Second Committee: H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti); Third Committee: H.E. Mr. Vladimir Galuška (Czech Republic); Fifth Committee: E. Ms. Penny Wensley (Australia); Sixth Committee: Mr. Phakiso Mochochoko (Lesotho).

The Assembly was further informed that in his absence, the Chairman of the Third Committee had designated Ms. Mónica Martínez (Ecuador), Vice-Chairperson of the Committee, as Acting Chairperson of that Committee for the duration of the twenty-fourth special session.

In adopting the recommendations of the preparatory committee, the Assembly established the Ad Hoc Committee of the Whole of the Twenty-Fourth Special Session.

In accordance with the recommendation of the preparatory committee adopted by the General Assembly, the President informed members that the Chairman of the Ad Hoc Committee of the Whole would be a full member of the General Committee of the twenty-fourth special session.

Pursuant to the recommendation made by the preparatory committee that the Chairman of the preparatory committee serve in the same capacity in the Ad Hoc Committee of the Whole, the General Assembly elected Mr. Cristián Maquieira (Chile) as Chairman of the Ad Hoc Committee of the Whole.

The General Committee of the twenty-fourth special session was thus fully constituted.

On the basis of the decision taken by the General Assembly, the President informed members that observers could make statements in the debate in the plenary.

The President also informed members that States members of specialized agencies that were not members of the United Nations could participate in the work of the twenty-fourth special session in the capacity of observers.

The President further informed members that associate members of the regional commissions could participate in the special session, in the same capacity of observer that applied to their participation in the World Summit for Social Development.

The President also informed members that representatives of United Nations programmes and other entities in the United Nations system could make statements in the Ad Hoc Committee of the Whole.

The President informed members that, given availability of time, a limited number of representatives of non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council could make statements in the debate in plenary and that representatives of non-governmental organizations could also make statements in the Ad Hoc Committee of the Whole. The President further informed members that consultations regarding the selection of non-governmental organizations to address the plenary were still continuing.

In accordance with the decision adopted by the General Assembly, the President also informed members that there would be ten plenary meetings over the five-day period, with two meetings per day from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

The President reminded members that, on the basis of the decision adopted by the Assembly, the length of statements should not exceed 7 minutes so that all those inscribed on the list of speakers for a given meeting could be heard at that meeting.

Adoption of the agenda (A/S-24/1) [7]

The General Assembly decided to consider the provisional agenda of the twenty-fourth special session without referring it to the General Committee.

The Assembly then adopted the agenda as contained in document A/S-24/1 and as contained in draft decision II recommended by the preparatory committee in paragraph 42 of its report (A/S-24/2).

On the basis of the decision taken by the Assembly, the President informed members that all items would be considered directly in plenary and that agenda item 8 had also been allocated to the Ad Hoc Committee of the Whole for consideration, on the understanding that the debate on the item would take place in plenary meeting.

Proposals for further initiatives for social development [8]: *debate*

The General Assembly heard statements by H.E. Mr. Abderrahman El-Youssoufi, Prime Minister of the Kingdom of Morocco; H.E. Mr. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, President of the Republic of Equatorial Guinea; H.E. Mr. Jacob Zuma, Vice-President of the Republic of South Africa; H.E. Mr. Samdech Hun Sen, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia; H.E. Mr. Rexhep Meidani, President of the Republic of Albania; H.E. Mr. Jaime David Fernández Mirabal, Vice-President of the Dominican Republic; H.E. Flt.-Lt. Jerry John Rawlings, President of the Republic of Ghana; H.E. Mr. Hage Geingob, Prime Minister of the Republic of Namibia; H.E. The Right Honourable Pakalitha Bethuel Mosisili, Prime Minister of the Kingdom of Lesotho; and H.E. Mr. Michael Ritter, Deputy Prime Minister of Liechtenstein.

2nd plenary meeting

Proposals for further initiatives for social development [8]: *debate*

The General Assembly heard statements by His Serene Highness Crown Prince Albert, Crown Prince of the Principality of Monaco; H.E. Mr. Mohammad Ali Najafi, Vice-President of the Islamic Republic of Iran; H.E. Mr. Isaias Rodríguez, Vice-President of the Republic of Venezuela; H.E. Mr. Jean-François Ntoutoume-Emane, Prime Minister of the Gabonese Republic; H.E. Mr. Frederick Chiluba, President of the Republic of Zambia; H.E. Mrs. Astrid Fischel, Vice-President of the Republic of Costa Rica; H.E. Mrs. Valentina Matvienko, Deputy Chairman of the Government of the Russian Federation; H.E. Mr. Eduardo Ferro Rodrigues, Minister of Labour and Solidarity of Portugal (on behalf of the European Union and of Bulgaria, the Czech Republic, Cyprus, Estonia, Hungary, Iceland, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and Turkey); H.E. Mr. Mozammel Hossain, State Minister for Social Welfare of Bangladesh; H.E. Mr. Jaime Ruiz, Special Advisor to the President of the Republic of Colombia for Political Affairs; H.E. Mrs. Martine Aubry, Minister of Employment and Solidarity of France; H.E. Mrs. Anne Konaté, Minister of Finance and Economy of Burkina Faso; H.E. Mrs. Maj-Inger Klingwall, Minister for Development Cooperation, Migration and Asylum Policy of Sweden; H.E. Mr. Krishna Chandra Pant, Minister and Deputy Chairman of the Planning Commission of India; H.E. Ms. Donna Shalala, Secretary of Health and Human Services of the United States of America; H.E. Mr. Mario Palma-Rojo, Vice-Minister for Regional Development of Mexico; and H.E. Mr. Hans Heinemann, Chairman of the Delegation of the Netherlands.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE OF THE TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION 1st meeting

The meeting was opened by the Chairman of the Ad Hoc Committee, Mr. Cristian Maquieira (Chile).

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs addressed the Committee of the Whole.

Election of officers

The Ad Hoc Committee elected, by acclamation, the following Vice-Chairmen: Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Mr. Ion Gorita (Romania) and Mr. Koos Richelle (Netherlands). The Ad Hoc Committee agreed that Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) would also serve as Rapporteur.

The Ad Hoc Committee postponed the election of the remaining Vice-Chairman to a subsequent meeting.

The representative of Algeria made a statement.

The Ad Hoc Committee also agreed that Mr. Zola Skweyiya (South Africa) would serve as ex officio member of the Bureau of the Ad Hoc Committee.

Organization of work

Following statements by the representatives of Cuba, Pakistan, Canada and Guatemala, the Ad Hoc Committee approved its organization of work as contained in document A/S-24/AC.1/L.1.

Proposals for further initiatives for social development [8]

The Ad Hoc Committee began its general discussion of the item.

The Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made statements.

Statements were made by the Executive Director of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS, the Executive Director of the United Nations Population Fund and the Deputy Executive Director of the World Food Programme.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council: International Federation of University Women, Indian Movement Tupac Amaru and National Association of Cuban Economists.

2nd meeting

Proposals for further initiatives for social development [8]

The Ad Hoc Committee continued its general discussion of the item.

Statements were made by the Managing Director of the World Bank, the Director-General of the World Health Organization, the representative of the United Nations Industrial Development Organization, the Director-General of the International Labour Organization and the Special Representative to the United Nations of the International Monetary Fund.

The High Commissioner for Human Rights, the Administrator of the United Nations Development Programme and the Deputy Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia made statements.

A statement was also made by the Executive Director of the United Nations Development Fund for Women.

Statements were made by the observers for the International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres, the International Movement ATD Fourth World, the Centre Europe - Tiers Monde, the Brahma Kumaris World Spiritual University, the World Family Organization (non-governmental organizations in general consultative status with the Economic and Social Council), the Commission of the Churches on International Affairs of the World Council of Churches (on behalf of the Ecumenical team), the Women's International League for Peace and Freedom, the Centro di Ricerca e Documentazione Febrario 74 (non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council), the Instituto del Tercer Mundo (on behalf of Development Caucus), Women's Environment and Development Organization (non-governmental organizations in roster consultative status with the Economic and Social Council) and the Arab Non-Governmental Organization Network for Development (non-governmental organization accredited to the World Summit for Social Development; on behalf of the Arab Caucus).

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services.

00-50489

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS

des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 28 JUNE 2000
No. 2000/123 (PART II)

MERCREDI 28 JUIN 2000
No. 2000/123 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 28 June 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.-	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Burundi

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 28 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Burundi

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the twenty-fourth special session of the General Assembly, being held at the United Nations Office at Geneva, appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/123 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale, qui se tient à l'Office des Nations Unies à Genève, figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/123 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(12 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly is now available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001).

*

* *

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT
(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

2000 Substantive session

WORKING GROUP I ON ITEM 4
(NW)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5
(CD)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(12 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001).

*

* *

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE
(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 2000

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4
(NW)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5
(CD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

10 a.m.	22nd meeting	Conference Room 1
Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on elements of crimes

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PARTS 2, 5 , 6, 8, 9 AND 10 OF THE STATUTE

Morning*-1 p.m.	Conference Room 1
3.30 p.m.-6 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 13 OF THE STATUTE

3 p.m.-3.30 p.m.	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 22nd meeting of the Preparatory Committee.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	700th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	701st meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

10 heures	22e séance	Salle de conférence 1
Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIES 2, 5, 6, 8, 9 ET 10) DU STATUT

Matin* jusqu'à 13 heures	Salle de conférence 1
15 h 30 à 18 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIE 13) DU STATUT

15 heures à 15 h 30	Salle de conférence 1

* À l'issue de la 22e séance de la Commission préparatoire.

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	700e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	701e séance	Salle du Conseil de tutelle

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

WORKING GROUP OF THE WHOLE
(item 4)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP OF THE WHOLE
(items 5 and 6)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

4 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations, held by the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), to continue discussion of the outcome of the high level segment of the Council

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
6.30 p.m.- 9.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
9.30 p.m.- 12.30 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 25: Internal oversight; Programme 7: Economic and Social Council Affairs; Programme 19: Human rights; Programme 20: Humanitarian assistance; Programme 23: Public information; Programme 18: Economic and social development in Western Asia; Programme 5: Legal affairs

Introduction of medium-term plan for the period 2002-2005

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER
(point 4)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER
(points 5 et 6)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

16 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, convoquées par le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), pour poursuivre l'examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
18 h 30 à 21 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
21 h 30 à minuit 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 b) (Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005) : Programme 25 : Contrôle interne; Programme 7 : Affaires du Conseil économique et social; Programme 19 : Droits de l'homme; Programme 20 : Assistance humanitaire; Programme 23 : Information; Programme 18 : Développement économique et social en Asie occidentale; Programme 5 : Affaires juridiques

Présentation du plan à moyen terme pour la période 2002-2005

Coordination questions [4]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1999 (E/2000/53)

(b) United Nations system-wide Special Initiative for the Implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s

Progress report of the Secretary-General on the United Nations system-wide Special Initiative for the Implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s (E/AC.51/2000/6)

(c) Draft system-wide medium-term plan for the advancement of women for the period 2002-2005

Note by the Secretary-General on the system-wide medium-term plan for the advancement of women for the period 2002-2005 (E/AC.51/2000/7)

Report of the Joint Inspection Unit [5]

Private sector involvement and cooperation with the United Nations system and the comments of the Administrative Committee on Coordination (A/54/700 and Add.1)

Programme questions [3]

(a) Programme performance of the United Nations for the biennium 1998-1999

Report of the Secretary-General on programme performance of the United Nations for the biennium 1998-1999 (A/55/73)

Report of the Secretary-General on ways in which full implementation of mandated programmes could be ensured and better assessed in accordance with the provisions of section V, paragraph 18, of General Assembly resolution 53/207 (A/55/85)

All outstanding issues

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel

There will be a panel on "Governance of the Global Information Economy" organized by the Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Development (DESA), *today*, 28 June 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

Questions de coordination [4]

a) Rapport du Comité administratif de coordination

Rapport d'ensemble annuel du Comité administratif de coordination pour 1999 (E/2000/53)

b) Initiative spéciale des Nations Unies pour l'application du Nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'Initiative spéciale des Nations Unies pour l'application du Nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (E/AC.51/2000/6)

c) Projet de plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne la promotion de la femme pour la période 2002-2005

Note du Secrétaire général sur le plan à moyen terme à l'échelle du système en ce qui concerne la promotion de la femme pour la période 2002-2005 (E/AC.51/2000/7)

Rapport du Corps commun d'inspection [5]

Relations entre le secteur privé et le système des Nations Unies et observations du Comité administratif de coordination (A/54/700 et Add.1)

Questions relatives au programme [3]

a) Exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1998-1999

Rapport du Secrétaire général sur l'exécution des programmes de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/55/73)

Rapport du Secrétaire général sur la façon de garantir une exécution intégrale et de qualité des programmes prévus et sur les moyens de mieux établir cette exécution, conformément aux dispositions du paragraphe 18 de la section V de la résolution 53/207 de l'Assemblée générale (A/55/85)

Toutes questions en suspens

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

Une table ronde sur le thème : "Gouvernance de l'information économique mondiale", organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 28 juin 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6.

The panel will be chaired by H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Economic and Social Council. The panellists will be: Professor Michael Froomkin of the University of Miami School of Law, Dr. Sandeep Kapur of Birkbeck College, University of London, and Mr. Larry Willmore, Economic Affairs Officer, Division for Public Economics and Public Administration (DPEPA), Department of Economic and Social Affairs (DESA).

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Announcements

The Web site of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa can be visited at the following address: http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Delegates may wish to avail themselves of the Web site to prepare for the third session of the Working Group, scheduled for 17-21 July, 2000.

S.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), Président du Conseil économique et social, présidera la table ronde. Les participants seront : M. Michael Froomkin de l'University of Miami School of Law; M. Sandeep Kapur, Birkbeck College, University of London; et M. Larry Willmore, Spécialiste des questions économiques et sociales, Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Avis

Le site Web du Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique peut être visité à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/africa/adhocWg/index.html. Les délégués peuvent utiliser le site Web en vue de la troisième session du Groupe de travail, prévue du 17 au 21 juillet 2000.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 28 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m. - 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 10

NON ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

EASTERN EUROPEAN GROUP:

EXPERT GROUP ON CANDIDATURES

9.15 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council general segment)

1.45 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Economic and Social coordination segment)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 28 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 10

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE :

GROUPE D'EXPERTS SUR LES CANDIDATURES

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Débat général du Conseil économique et social)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Débat du Conseil économique et social consacré à la coordination)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

• • •

Briefing

There will be a briefing and a video presentation on the theme "Regional cooperation for disaster response in the Americas", organized by the Permanent Mission of Colombia on behalf of the Latin American and Caribbean countries members of the Rio Group, in the framework of the humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council, *today*, 28 June 2000, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from *today*, 28 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9 and from 3.30 p.m. to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions.

• • •

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information et une présentation vidéo sur le thème "Coopération régionale pour une réponse aux catastrophes dans les Amériques", organisées par la Mission permanente de la Colombie, au nom des pays d'Amérique latine et des Caraïbes membres du Groupe de Rio, dans le cadre du débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, auront lieu *aujourd'hui* 28 juin 2000 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier à l'intention des membres des missions permanentes à New York sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu *aujourd'hui* 28 juin 2000 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9 et de 15 h 30 à 17 h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes.

• • •

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

• • •

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The resumed session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will begin on Wednesday, 5 July 2000, at 10 a.m. in Conference Room 1. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact the Secretariat (room S-2977, tel.: (212) 963-0388).

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal inter-sessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

The Department for Disarmament Affairs is in the process of sending communications inviting all States to the inter-sessional meeting, as well as specialized agencies and other relevant intergovernmental organizations and entities, having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and in the work of the General Assembly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal (closed) consultations will be held by the President of the Council, H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), in Conference Room 6 on Thursday, 29 June, from 7 p.m. to 9 p.m.; and on Friday, 30 June 2000, from 3 p.m. to 6 p.m., to continue discussion of the outcome of the high level segment of the Council.

Informal consultations

Informal consultations on the general segment will take place under the chairmanship of H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon) on Thursday, 29 June 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de session du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétariat (bureau S-2977, tél. : (212) 963-0388).

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

Le Département des affaires désarmement est en train d'envoyer des communications invitant tous les États à la réunion intersessions, ainsi que les institutions spécialisées et autres organisations intergouvernementales et entités pertinentes, ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), tiendra des consultations officieuses, dans la salle de conférence 6, le jeudi 29 juin de 19 heures à 21 heures et le vendredi 30 juin 2000 de 15 heures à 18 heures, pour poursuivre l'examen des résultats du débat de haut niveau du Conseil.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le débat général, sous la conduite de S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), auront lieu le jeudi 29 juin 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Informal briefing

As part of the preparations for the Humanitarian Segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the Chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, on Thursday, 29 June 2000, at 3 p.m. in Conference Room 10. The representative of the International Federation on Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC) will introduce the IFRC's "World Disaster Report 2000".

Substantive session of 2000

(All speakers' lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9.30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Réunion d'information

Une réunion d'information, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov, aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social le jeudi 29 juin 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 10. Le représentant de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge présentera le rapport de la Fédération intitulé "World Disaster Report 2000".

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs sont ouverte)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session sont publiés respectivement dans les documents E/2000/L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes" et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 17 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July).

Conclusion of work (1 August).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 11 July 2000, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 7.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet).

Achèvement des travaux (1er août).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 11 juillet 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Friday, 30 June 2000, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council general segment)* on Friday, 30 June 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement (on the question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council) on Wednesday, 5 July 2000, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 30 juin 2000 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social)* aura lieu le vendredi 30 juin 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Mouvement des pays non alignés *(question de la représentatioin équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres)* se réunira le mercredi 5 juillet 2000 à 10 h 30 dans la salle de conférenc 5.

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 27 June 2000

SECURITY COUNCIL

4165th meeting

The situation in East Timor

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Brazil, Indonesia, Japan, New Zealand, Norway, Portugal and the Republic of Korea, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Sergio Vieira de Mello, Special Representative of the Secretary-General and Transitional Administrator for East Timor.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by Mr. Sergio Vieira de Mello.

Statements were made by the representatives of the United States, Canada, the United Kingdom, the Netherlands, Malaysia, China, Namibia, Bangladesh, the Russian Federation, Jamaica, Ukraine, Argentina, Tunisia and Mali, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

Statements were then made by the representatives of Japan, Portugal (on behalf of the European Union, the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries, Cyprus, Malta and Turkey, as well as the EFTA country member of the EEA, Iceland, which aligned themselves with the statement), Indonesia, Brazil, Australia, the Republic of Korea, New Zealand and Norway.

Mr. Vieira de Mello responded to comments and questions posed by members of the Council.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 27 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4165e séance

La situation au Timor oriental

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Australie, du Brésil, de l'Indonésie, du Japon, de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, du Portugal et de la République de Corée à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Sergio Vieira de Mello, Représentant spécial du Secrétaire général et Administrateur transitoire pour le Timor oriental.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Sergio Vieira de Mello.

Des déclarations sont faites par les représentants desÉtats-Unis, du Canada, du Royaume-Uni, des Pays-Bas, de la Malaisie, de la Chine, de la Namibie, du Bangladesh, de la Fédération de Russie, de la Jamaïque, de l'Ukraine, de l'Argentine, de la Tunisie et du Mali, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la France.

Les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne : Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie; de Chypre, Malte et Turquie, pays associés, et de l'Islande, pays de l'AELE membre de l'EEE, qui s'alignent sur la déclaration), de l'Indonésie, du Brésil, de l'Australie, de la République de Corée, de la Nouvelle-Zélande et de la Norvège prennent la parole.

M. Vieira de Mello répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 237th meeting

The Commission continued the general debate and heard statements by the representatives of India, Mexico, Guatemala, Egypt, South Africa, Uruguay, Peru, Korea, Costa Rica, the United States, Malaysia and Algeria.

238th meeting

The Commission continued the general debate and heard statements by the representatives of Kyrgyzstan, Mongolia, Myanmar, Venezuela, Cuba, Colombia, Pakistan, Ecuador, Ghana, Indonesia, Nepal and Israel.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session — 484th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee heard replies with regard to the initial report of the Republic of Moldova (CEDAW/C/MDA/1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. New York, 10 June 1958

Accession: Malta (22 June 2000)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Iceland (26 June 2000)*

Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999

Ratification: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (27 June 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT — 237e séance

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, du Mexique, du Guatemala, de l'Égypte, de l'Afrique du Sud, de l'Uruguay, du Pérou, de la Corée, du Costa Rica, des États-Unis, de la Malaisie et de l'Algérie.

238e séance

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Kirghizistan, de la Mongolie, du Myanmar, du Venezuela, de Cuba, de la Colombie, du Pakistan, de l'Équateur, du Ghana, de l'Indonésie, du Népal et d'Israël.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session — 484e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité entend des réponses concernant le rapport initial de la République de Moldova (CEDAW/C/MDA/1).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. New York, 10 juin 1958

Adhésion : Malte (22 juin 2000*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Islande (26 juin 2000*)

Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999

Ratification : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (27 juin 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special event

The Permanent Mission of Cyprus will present Euripides' tragedy, Medea (in English) by the Cypreco Theater, on Thursday, 29 June 2000, at 5.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. For information, call (212) 481-6023.

AVIS

Activité spéciale

La Mission permanente de Chypre présentera la tragédie d'Euripide, Médée (en anglais), par le Cypreco Theater, le jeudi 29 juin 2000 à 17 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Pour de plus amples renseignements, appeler le (212) 481-6023.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-48759